



ITRE_PV(2021)1206_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 6 dicembre 2021, dalle 13.45 alle 16.45

BRUXELLES

La riunione ha inizio lunedì 6 dicembre 2021 alle 13.51, sotto la presidenza di Cristian-Silviu Buşoi (presidente).

1. Approvazione dell'ordine del giorno ITRE_PE700.666v01-00

L'ordine del giorno è approvato.

2. Comunicazioni della presidenza

La riunione è trasmessa in web streaming.

Il servizio di interpretazione è disponibile in tutte le lingue ad eccezione dello sloveno. La lingua lettone è disponibile fino alle 16.15.

3. Approvazione di processi verbali di riunione:

- 15 luglio 2021 PV – PE696.536v01-00
- 27 settembre 2021 PV – PE700.524v01-00

I processi verbali sono approvati.

4. Governance europea dei dati (Atto sulla governance dei dati)

ITRE/9/04735

***I 2020/0340(COD) COM(2020)0767 – C9-0377/2020

Relatrice:

Angelika Niebler (PPE)

Merito:

ITRE*

Pareri:

IMCO, JURI, LIBE*

- Resoconto alla commissione sui negoziati (articolo 74, paragrafo 3, del regolamento)

Interviene: Angelika Niebler.

***** La votazione è aperta fino alle 15.30 *****

5. Governance europea dei dati (Atto sulla governance dei dati)

ITRE/9/04735

***I 2020/0340(COD) COM(2020)0767 – C9-0377/2020

Relatrice:

Angelika Niebler (PPE)

Merito:

ITRE*

Pareri:

IMCO, JURI, LIBE*

- Votazione sull'accordo provvisorio risultante da negoziati interistituzionali.

L'accordo provvisorio risultante da negoziati interistituzionali è approvato con 67 voti favorevoli, 0 contrari e 6 astensioni.

(Votazione per appello nominale, cfr. pag. 5)

*** * * I risultati delle votazioni sono comunicati per iscritto ai deputati lunedì 6 dicembre * * ***

Audizione pubblica

6. Un nuovo SER per la ricerca e l'innovazione

Intervengono: Magdalena Król (professoressa a capo del laboratorio indipendente di biologia oncologica, Istituto di biologia, Università di scienze della vita di Varsavia), K.I.J. Karen Maex (presidente della Lega delle università di ricerca europee, rettrice dell'Università di Amsterdam), Paula Eerola (professoressa presso il dipartimento di fisica, vicerettrice dell'Università di Helsinki). Olga Roig-Herrera (responsabile dell'internazionalizzazione, Centro di ricerca ecologica e applicazioni forestali, Barcellona), Maria da Graça Carvalho, Lina Gálvez Muñoz, Jordi Solé, Jerzy Buzek, Josianne Cutajar, Angelika Niebler, Bronis Ropè, Maria-Manuel Leitão-Marques, Christian Ehler.

La riunione, sospesa alle 15.20, riprende alle 15.45, sotto la presidenza di Cristian-Silviu Buşoi (presidente).

* * *

7. Scambio di opinioni con Christian Zinglensen, direttore dell'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (ACER)

Intervengono: Christian Zinglensen (direttore dell'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia), Christian Ehler, Nicolás González Casares, Morten Petersen, Jutta Paulus, Marc Botenga, Pernille Weiss, Maria Spyraiki, Marie Toussaint.

8. Resoconto della delegazione ITRE a Washington, D.C. (Stati Uniti, dal 1° al 5 novembre 2021)

Intervengono: Cristian-Silviu Buşoi, Henrike Hahn, Maria da Graça Carvalho.

9. Varie

Nulla

10. Prossime riunioni

- 26 gennaio 2022, dalle 9.00 alle 12.00, dalle 13.45 alle 15.45 e dalle 16.45 alle 18.45 (Bruxelles)
- 27 gennaio 2022, dalle 9.00 alle 12.00 (Bruxelles)

La riunione termina alle 16.52.

Results of roll-call votes

Contents

1. European data governance (Data Governance Act) - 2020/0340(COD) - Rapporteur: Angelika Niebler (EPP) - Adoption of provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations	5
--	---

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. European data governance (Data Governance Act) - 2020/0340(COD) - Rapporteur: Angelika Niebler (EPP) - Adoption of provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations

67	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Cristian-Silviu Buşoi, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Gheorghe Falcă, Seán Kelly, Andrius Kubilius, Eva Maydell, Angelika Niebler, Aldo Patriciello, Markus Pieper, Sara Skytvedal, Maria Spyraiki, Riho Terras, Henna Virkkunen, Pernille Weiss
S&D	Josianne Cutajar, Niels Fuglsang, Lina Gálvez Muñoz, Jens Geier, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Ivo Hristov, Romana Jerković, Eva Kaili, Łukasz Kohut, Miapetra Kumpula-Natri, Dan Nica, Tsvetelina Penkova, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho
Renew	Nicola Beer, Nicola Danti, Martina Dlabajová, Claudia Gamon, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Iskra Mihaylova, Mauri Pekkarinen, Morten Petersen
ID	Paolo Borchia, Markus Buchheit, Elena Lizzi, Georg Mayer, Isabella Tovaglieri
Verts/Ale	François Alfonsi, Michael Bloss, Damian Boeselager, Ignazio Corrao, Henrike Hahn, Ville Niinistö, Jutta Paulus, Manuela Ripa, Marie Toussaint
ECR	Izabela-Helena Kloc, Robert Roos, Beata Szydło, Grzegorz Tobiszowski, Evžen Tošenovský
NI	András Gyürk, Clara Ponsatí Obiols, Viktor Uspaskich

0	-

7	0
ID	Joëlle Mélin, Jérôme Rivière
ECR	Jessica Stegrud
The Left	Manuel Bompard, Marc Botenga, Marisa Matias
NI	Martin Buschmann

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Cristian-Silviu Buşoi (P), Morten Petersen (2VP), Lina Gálvez Muñoz (4VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Nicola Beer, Marc Botenga, Jerzy Buzek, Maria da Graça Carvalho, Josianne Cutajar, Christian Ehler, Jens Geier, Nicolás González Casares, Henrike Hahn, Angelika Niebler, Mauri Pekkarinen, Clara Ponsati Obiols, Sara Skytvedal, Maria Spyragi, Jessica Stegrud, Marie Toussaint, Evžen Tošenovský, Pernille Weiss</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Gheorghe Falcă, Ladislav Ilčić, Maria-Manuel Leitão-Marques, Jutta Paulus, Dominique Riquet, Bronis Ropé, Jordi Solé, Tomas Tobé</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Christian Zinglensen (Director, European Union Agency for the Cooperation of Energy Regulators)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Paula Eerola (Professor, Department of Physics, Vice-Rector, University of Helsinki), Olga Roig-Herrera (Internationalization manager, Centre for Ecological Research and Forestry Applications, Barcelona), Magdalena Król (Professor and Head of the Independent Laboratory of Cancer Biology, Institute of Biology, Warsaw University of Life Sciences), K.I.J. Karen Maex (Chair of the League of European Research, Rector of the University of Amsterdam)

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman